

招聘通告

招聘編號：C010-MLM-2023

職位：督導員（土木）

僱用方式：全職 / 具期限合同（為期半年）

職位空缺數目：共 4 名（包括：全職 2 名及具期限合同 2 名）

（按有關成績結果的排列順序錄取 2 名全職後，再錄取 2 名具期限合同。）

入職條件：

- (a) 澳門特別行政區居民；
- (b) 18 歲或以上的成年人士。

職務內容摘要：

- 負責執行相關日常土木工程維護範疇的技術維修手作工序；
- 負責監督日常土木工程維護範疇的工作；
- 完成關於質量和與維修保養工作紀錄相關的文件及處理一般文書工作；
- 推動及協調有關設置輕軌系統所需相關的措施；
- 協助各部門建立良好的溝通及危機處理機制；
- 執行上級指派的其他工作；
- 須輪班及夜間工作。

報酬：每月澳門幣 21,000 起，並享有澳門輕軌股份有限公司所規定的福利待遇。

職務要求：

- (a) 具備高中畢業或以上學歷；
- (b) 具備三年或以上土木工程維護範疇相關的工作經驗；
- (c) 具中文的讀、寫、聽、說能力；
- (d) 熟悉個人電腦及一般文書處理之操作與使用；
- (e) 具責任感、主動性、對工作有熱誠及承擔；
- (f) 具獨立分析能力、團隊工作精神及能承受工作壓力。

優先條件：

- (a) 具備土木工程學士學位或以上相關學歷；
- (b) 具備三年或以上土木維護範疇或工程範疇相關的工作經驗；
- (c) 具備土木工程相關的專業認證；
- (d) 具備基本英文閱讀及書寫能力；
- (e) 熟悉工程繪圖之操作與使用；
- (f) 持有輕型汽車駕駛執照。

甄選方法：專業面試及履歷分析。

以上每一階段甄選均具有淘汰性質，本公司將以適當方式通知成績合格的准考人參加下一甄選階段的考核。成績不合格的准考人即除名，並不作另行通知。

Aviso de Recrutamento

N.º de referência do recrutamento: C010-MLM-2023

Cargo: Supervisor (Engenharia Civil)

Tipo: Tempo inteiro / contrato a termo (de meio ano)

Número de vagas: 4 (incluindo dois em tempo inteiro e dois em contrato a termo)

(Serão admitidos dois candidatos em tempo inteiro segundo a ordenação de resultado da respectiva classificação e depois, admitidos outros dois em contrato a termo.)

Condição de acesso:

- (a) Ser residente da RAEM;
- (b) Idade igual ou superior a 18 anos.

Descrição da função:

- Responsabilizar-se pela realização dos procedimentos manuais de reparação técnica na área de manutenção diária das obras de construção civil;
- Responsabilizar-se pela fiscalização dos trabalhos de manutenção diária das obras de construção civil;
- Concluir os documentos relativos ao registo da qualidade e dos trabalhos de reparação e manutenção e tratar os trabalhos de expediente geral;
- Promover e coordenar as medidas necessárias à instalação do Sistema de Metro Ligeiro;
- Ajudar no estabelecimento dos bons mecanismos de comunicação e de gestão de crises com os serviços em causa;
- Executar as demais tarefas que lhe sejam superiormente atribuídas;
- Trabalhar por turnos e durante o período nocturno.

Remuneração: A partir de MOP21 000/mês, com o gozo das regalias definidas pela Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S.A..

Perfil do candidato:

- (a) Habilitação académica de nível do ensino secundário complementar ou superior;
- (b) Experiência profissional de três anos ou superior na área de manutenção das obras de construção civil;
- (c) Bom domínio de chinês, designadamente, facilidade na leitura, redacção, compreensão auditiva e conversação;
- (d) Domínio na área das aplicações do computador pessoal para o processamento de documentos gerais;
- (e) Sentido de responsabilidade, iniciativa e entusiasmo pelo trabalho;
- (f) Capacidade de análise independente, forte espírito de equipa e capacidade para trabalhar sob pressão.

Factor de preferência:

- (a) Habilitação académica de nível de licenciatura ou superior em engenharia civil;
- (b) Experiência profissional de três anos ou superior na área de manutenção civil ou na execução de obras;
- (c) Credenciação profissional na área de engenharia civil ou nas áreas relevantes;
- (d) Capacidade básica de leitura e redacção em inglês;
- (e) Domínio na área de desenho técnico;
- (f) Titular da carta de condução de automóveis ligeiros.

Métodos de selecção: Entrevista profissional e análise curricular.

Os métodos de selecção acima referidos têm carácter eliminatório, cujos candidatos aprovados serão notificados oportunamente pela MLM em relação à sua participação na próxima etapa. Quanto aos candidatos reprovados, que se consideram excluídos, não serão notificados para o efeito.

招聘通告

招聘編號：C011-MLM-2023

職位：高級技術員（土木）/ 技術員（土木）

僱用方式：具期限合同（為期半年）

職位空缺數目：共 13 名

甄選方法：專業面試及履歷分析。

以上每一階段甄選均具有淘汰性質，本公司將以適當方式通知成績合格的准考人參加下一甄選階段的考核。成績不合格的准考人即除名，並不作另行通知。

高級技術員（土木）

入職條件：

- (a) 澳門特別行政區居民；
- (b) 18 歲或以上的成年人士。

職務內容摘要：

- 負責執行相關日常土木工程維護範疇的技術維修手工作序；
- 完成關於質量和與維修保養工作紀錄相關的文件及處理一般文書工作；
- 推動及協調有關設置輕軌系統所需相關的措施；
- 協助各部門建立良好的溝通及危機處理機制；
- 執行上級指派的其他工作；
- 須輪班及夜間工作。

報酬：每月澳門幣 18,000 起，並享有澳門輕軌股份有限公司所規定的福利待遇。

職務要求：

- (a) 具備高中畢業或以上學歷；
- (b) 具備二年或以上土木工程維護範疇相關的工作經驗；
- (c) 具中文的讀、寫、聽、說能力；
- (d) 熟悉個人電腦及一般文書處理之操作與使用；
- (e) 具責任感、主動性、對工作有熱誠及承擔；
- (f) 具獨立分析能力、團隊工作精神及能承受工作壓力。

優先條件：

- (a) 具備土木工程學士學位或以上相關學歷；
- (b) 具備三年或以上土木維護範疇或工程範疇相關的工作經驗；
- (c) 具備土木工程相關的專業認證；

- (d) 具備基本英文閱讀及書寫能力；
- (e) 熟悉工程繪圖之操作與使用；
- (f) 持有輕型汽車駕駛執照。

技術員 (土木)

入職條件：

- (a) 澳門特別行政區居民；
- (b) 18 歲或以上的成年人士。

職務內容摘要：

- 負責執行相關日常土木工程維護範疇的技術維修手工作序；
- 完成關於質量和與維修保養工作紀錄相關的文件及處理一般文書工作；
- 設置輕軌系統所需相關的措施；
- 協助各部門建立良好的溝通及危機處理機制；
- 執行上級指派的其他工作；
- 須輪班及夜間工作。

報酬：每月澳門幣 15,000 起，並享有澳門輕軌股份有限公司所規定的福利待遇。

職務要求：

- (a) 具備小學畢業或以上學歷；
- (b) 具中文的讀、寫、聽、說能力；
- (c) 具責任感、主動性、對工作有熱誠及承擔；
- (d) 具獨立分析能力、團隊工作精神及能承受工作壓力。

優先條件：

- (a) 具備高中畢業或以上學歷；
- (b) 具備土木維護範疇或工程範疇相關的工作經驗；
- (c) 具備基本英文閱讀及書寫能力；
- (d) 持有輕型汽車駕駛執照。

Aviso de Recrutamento

N.º de referência do recrutamento: C011-MLM-2023

Cargo: Técnico Superior (Engenharia Civil) /Técnico (Engenharia Civil)

Tipo: Contrato a termo (de meio ano)

Número de vagas: 13

Métodos de selecção: Entrevista profissional e análise curricular.

Os métodos de selecção acima referidos têm carácter eliminatório, cujos candidatos aprovados serão notificados oportunamente pela MLM em relação à sua participação na próxima etapa. Quanto aos candidatos reprovados, que se consideram excluídos, não serão notificados para o efeito.

Técnico Superior (Engenharia Civil)

Condição de acesso:

- (a) Ser residente da RAEM;
- (b) Idade igual ou superior a 18 anos.

Descrição da função:

- Responsabilizar-se pela realização dos procedimentos manuais de reparação técnica na área de manutenção diária das obras de construção civil;
- Concluir os documentos relativos ao registo da qualidade e dos trabalhos de reparação e manutenção e tratar os trabalhos de expediente geral;
- Promover e coordenar as medidas necessárias à instalação do Sistema de Metro Ligeiro;
- Ajudar no estabelecimento dos bons mecanismos de comunicação e de gestão de crises com os serviços em causa;
- Executar as demais tarefas que lhe sejam superiormente atribuídas;
- Trabalhar por turnos e durante o período nocturno.

Remuneração: A partir de MOP18 000/mês, com o gozo das regalias definidas pela Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S.A..

Perfil do candidato:

- (a) Habilitação académica de nível do ensino secundário complementar ou superior;
- (b) Experiência profissional de dois anos ou superior na área de manutenção das obras de construção civil;
- (c) Bom domínio de chinês, designadamente, facilidade na leitura, redacção, compreensão auditiva e conversação;
- (d) Domínio na área das aplicações do computador pessoal para o processamento de

documentos gerais;

- (e) Sentido de responsabilidade, iniciativa e entusiasmo pelo trabalho;
- (f) Capacidade de análise independente, forte espírito de equipa e capacidade para trabalhar sob pressão.

Factor de preferência:

- (a) Habilitação académica de nível de licenciatura ou superior em engenharia civil;
- (b) Experiência profissional de três anos ou superior na área de manutenção civil ou na execução de obras;
- (c) Credenciação profissional na área de engenharia civil;
- (d) Capacidade básica de leitura e redacção em inglês;
- (e) Domínio na área de desenho técnico;
- (f) Titular da carta de condução de automóveis ligeiros.

Técnico (Engenharia Civil)

Condição de acesso:

- (a) Ser residente da RAEM;
- (b) Idade igual ou superior a 18 anos.

Descrição da função:

- Responsabilizar-se pela realização dos procedimentos manuais de reparação técnica na área de manutenção diária das obras de construção civil;
- Concluir os documentos relativos ao registo da qualidade e dos trabalhos de reparação e manutenção e tratar os trabalhos de expediente geral;
- Tomar as medidas necessárias à instalação do Sistema de Metro Ligeiro;
- Ajudar no estabelecimento dos bons mecanismos de comunicação e de gestão de crises com os serviços em causa;
- Executar as demais tarefas que lhe sejam superiormente atribuídas;
- Trabalhar por turnos e durante o período nocturno.

Remuneração: A partir de MOP15 000/mês, com o gozo das regalias definidas pela Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S.A..

Perfil do candidato:

- (a) Habilitação académica de nível do ensino primário ou superior;
- (b) Bom domínio de chinês, designadamente, facilidade na leitura, redacção, compreensão auditiva e conversação;
- (c) Sentido de responsabilidade, iniciativa e entusiasmo pelo trabalho;
- (d) Capacidade de análise independente, forte espírito de equipa e capacidade para trabalhar sob pressão.

Factor de preferência:

- (a) Habilitação académica de nível do ensino secundário complementar ou superior;
- (b) Experiência profissional na área de manutenção civil ou na execução de obras;
- (c) Capacidade básica de leitura e redacção em inglês;
- (d) Titular da carta de condução de automóveis ligeiros.